



## Categorías Management, Company, Product, Organization, Team & Individual (Administración, empresa, producto, organización, equipo e individuo)

Puede enviar las inscripciones que desee para cualquiera de estas categorías. Puede utilizar la **portada de la inscripción** que se incluye en el **kit de inscripción** en línea, aunque le recomendamos que envíe sus formularios de inscripción directamente a través

del sitio Web: [www.stevieawards.com/iba](http://www.stevieawards.com/iba). Es muy fácil.

Si utiliza la **portada de la inscripción** incluida en el **kit de inscripción**, anote el código que precede al nombre de la categoría.

### TARIFAS DE INSCRIPCIÓN

Las tarifas de inscripción son varias y se detallan en USD después del nombre de la categoría. La tarifa se incrementa en USD 35 para las inscripciones enviadas después del 11 de mayo. Consulte las instrucciones de pago en la **portada de la inscripción**.

### PARA INSCRIBIRSE EN ESTAS CATEGORÍAS, INCLUYA, EN ESTE ORDEN:

1. El título de su inscripción: p. ej., “Empresa ABC”.
2. Un ensayo o estudio de caso dirigido a los jueces en el que se detallen los logros del nominado desde el 1 de enero de 2010 (máximo de 500 palabras).  
En las categorías Best New Product or Service (Mejor nuevo producto o servicio), el ensayo debe tratar de las características, funciones, beneficios y resultados de ventas hasta la fecha del nuevo producto o servicio.  
En las categorías Communications or Marketing Campaign (Campaña de comunicación o de marketing), el ensayo debe tratar de la creación, desarrollo, rendimiento y resultados de la campaña nominada.
3. Una lista con las direcciones Web de artículos, notas de prensa, vídeos, fotografías, muestras de trabajo u otros documentos en línea que respalden la nominación. (NOTA: Esto es opcional, pero muy recomendable.)
4. Una breve nota biográfica (de 100 palabras como máximo) de la persona nominada o del responsable de la empresa, organización (departamento) o equipo nominado. Para las inscripciones correspondientes a la categoría Best New Product or Service (Mejor nuevo producto o servicio), incluya una biografía del responsable del equipo de desarrollo de productos.

### CÓMO ENVIAR SUS INSCRIPCIONES

Las inscripciones se pueden presentar de dos formas:

- *A través de nuestro sitio Web:* [www.stevieawards.com/iba](http://www.stevieawards.com/iba). Es muy fácil. Sólo tiene que registrarse y, a continuación, copiar los datos de su inscripción desde un procesador de texto y pegarlos en el formulario de inscripción en línea. Incluso puede pagar las tarifas de inscripción por Internet mediante una tarjeta de crédito, o bien puede enviarnos un cheque.
- *Por correo o fax.* En las inscripciones enviadas por correo o fax, debe adjuntarse la **portada de la inscripción** incluida en el **kit de inscripción** en línea. Fotocopie la **portada de la inscripción** si es necesario y siga las instrucciones de preparación y envío de inscripciones que se incluyen en ésta. Las inscripciones deben enviarse en papel blanco con tipografía de 12 puntos como mínimo y adjuntarse tras la **portada de la inscripción**. En ellas, deben incluirse (en el orden indicado) los datos requeridos para la categoría en cuestión.

**Cómo solicitar ayuda:** ¿Tiene alguna duda sobre cómo preparar y enviar sus inscripciones? En nuestro sitio Web, [www.stevieawards.com/iba](http://www.stevieawards.com/iba), puede encontrar respuestas a casi todas sus preguntas. En caso contrario, póngase en contacto con nosotros:

The Stevie Awards  
11885 Grand Commons Ave., #210  
Fairfax, VA 22030, EE.UU.  
Teléfono: +1 703-547-8389  
Fax: +1 703-991-2397  
[info@stevieawards.com](mailto:info@stevieawards.com)

## Categorías Management (Administración)

Las categorías Management (Gestión) se han modernizado enormemente para 2011. Ahora hay 33 categorías de sectores específicos para Executive of the Year (Ejecutivo del año).

### Executive of the Year (Ejecutivo del año)

- A01. Accounting (Contabilidad)
- A02. Advertising, Marketing, & Public Relations (Publicidad, marketing y relaciones públicas)
- A03. Aerospace & Defense (Espacio aéreo y defensa)
- A04. Automotive & Transport Equipment (Automoción y equipos de transporte)
- A05. Banking (Banca)
- A06. Business Services (Servicios empresariales)
- A07. Chemicals (Química)
- A08. Computer Hardware (Hardware)
- A09. Computer Software (Software)
- A10. Computer Services (Servicios informáticos)
- A11. Conglomerates (Conglomerados)
- A12. Consumer Products Durables (Productos de consumo: duraderos)
- A13. Consumer Products Non-Durables (Productos de consumo: no duraderos)
- A14. Diversified Services (Servicios diversificados)
- A15. Electronics (Electrónica)
- A16. Energy (Energía)
- A17. Financial Services (Servicios financieros)
- A18. Food & Beverage (Alimentos y bebidas)
- A19. Health Products & Services (Productos y servicios sanitarios)
- A20. Hospitality & Leisure (Hostelería y tiempo libre)
- A21. Insurance (Seguros)
- A22. Legal (Ámbito jurídico)
- A23. Manufacturing (Fabricación)
- A24. Materials & Construction (Materiales y construcción)
- A25. Media (Medios de comunicación)
- A26. Metals & Mining (Metalurgia y minería)
- A27. Non-Profit or Government Organizations (Organizaciones gubernamentales o sin ánimo de lucro)
- A28. Real Estate (Sector inmobiliario)
- A29. Retail (Distribución)
- A30. Pharmaceuticals (Sector farmacéutico)
- A31. Telecommunications (Telecomunicaciones)
- A32. Transportation (Transporte)
- A33. Utilities (Servicios)
- A34. Chairman of the Year (Presidente del año)
- A35. Turnaround Executive of the Year (Ejecutivo de cambio del año)
- A36. Finance Executive of the Year (Ejecutivo financiero del año)
- A37. Management Team of the Year (Equipo de administración del año)

## Categorías Company/Organization (Empresa y organización)

Las categorías Company of the Year (Empresa del año) se han modernizado enormemente para 2011. Ahora hay 33 categorías de sectores específicos para Company of the Year (Empresa del año). Estas categorías están abiertas a todas las organizaciones de todo el mundo, con o sin ánimo de lucro, grandes y pequeñas, públicas y privadas.

### Company of the Year (Empresa del año)

- B01. Accounting (Contabilidad)
- B02. Advertising, Marketing, & Public Relations (Publicidad, marketing y relaciones públicas)
- B03. Aerospace & Defense (Espacio aéreo y defensa)
- B04. Automotive & Transport Equipment (Automoción y equipos de transporte)
- B05. Banking (Banca)
- B06. Business Services (Servicios empresariales)
- B07. Chemicals (Química)
- B08. Computer Hardware (Hardware)

- B09. Computer Software (Software)
- B10. Computer Services (Servicios informáticos)
- B11. Conglomerates (Conglomerados)
- B12. Consumer Products Durables (Productos de consumo: duraderos)
- B13. Consumer Products Non-Durables (Productos de consumo: no duraderos)
- B14. Diversified Services (Servicios diversificados)
- B15. Electronics (Electrónica)
- B16. Energy (Energía)
- B17. Financial Services (Servicios financieros)
- B18. Food & Beverage (Alimentos y bebidas)
- B19. Health Products & Services (Productos y servicios sanitarios)
- B20. Hospitality & Leisure (Hostelería y tiempo libre)
- B21. Insurance (Seguros)
- B22. Legal (Ámbito jurídico)
- B23. Manufacturing (Fabricación)
- B24. Materials & Construction (Materiales y construcción)
- B25. Media (Medios de comunicación)
- B26. Metals & Mining (Metalurgia y minería)
- B27. Non-Profit or Government Organizations (Organizaciones gubernamentales o sin ánimo de lucro)
- B28. Real Estate (Sector inmobiliario)
- B29. Retail (Distribución)
- B30. Pharmaceuticals (Sector farmacéutico)
- B31. Telecommunications (Telecomunicaciones)
- B32. Transportation (Transporte)
- B33. Utilities (Servicios)
- B34. New Company of the Year (Nueva empresa del año), para empresas que hayan empezado a operar desde principios de 2009
- B35. Most Innovative Company of the Year (Empresa más innovadora del año), reconocimiento general a los logros de innovación durante el año pasado en producto y/o marketing, ventas, fabricación, administración, etc.
  - a. de Asia, Australia y Nueva Zelanda
  - b. de Asia (China, Corea y Japón)
  - c. de Europa
  - d. de Oriente Medio y África
  - e. de Canadá y EE.UU.
  - f. de México, América Central y Sudamérica
- B36. Corporate Social Responsibility Program of the Year (Programa de responsabilidad social corporativa del año), reconocimiento a la contribución de una organización a la sociedad
  - a. de Asia, Australia y Nueva Zelanda
  - b. de Asia (China, Corea y Japón)
  - c. de Europa
  - d. de Oriente Medio y África
  - e. de Canadá y EE.UU.
  - f. de México, América Central y Sudamérica
- B37. Environmental Responsibility Program of the Year (Programa de responsabilidad medioambiental del año), reconocimiento a la protección de los recursos naturales por parte de la organización
  - a. de Asia, Australia y Nueva Zelanda
  - b. de Asia (China, Corea y Japón)
  - c. de Europa
  - d. de Oriente Medio y África
  - e. de Canadá y EE.UU.
  - f. de México, América Central y Sudamérica
- B38. Fastest-Growing Company of the Year (Empresa de mayor crecimiento del año), (reconocimiento al destacado crecimiento de ingresos en 2010 con respecto a 2009) nuevas categorías para 2011
  - a. de Asia, Australia y Nueva Zelanda
  - b. de Asia (China, Corea y Japón)
  - c. de Europa
  - d. de Oriente Medio y África
  - e. de Canadá y EE.UU.
  - f. de México, América Central y Sudamérica

## **Categorías Corporate Communications, Investor Relations, & Public Relations (Comunicaciones corporativas, relaciones con los inversores y relaciones públicas)**

Incluye todas las funciones de comunicaciones corporativas, las relaciones con los inversores, las relaciones con los empleados, las relaciones públicas, etc.

C01. Public Relations Agency of the Year (Agencia de relaciones públicas del año)

- a. de Asia, Australia y Nueva Zelanda
- b. de Asia (China, Corea y Japón)
- c. de Europa
- d. de Oriente Medio y África
- e. de Canadá y EE.UU.
- f. de México, América Central y Sudamérica

C02. Communications Department of the Year (Departamento de comunicaciones del año)

C03. Communications Team of the Year (Equipo de comunicaciones del año)

C04. Communications, Investor Relations, or PR Executive of the Year (Comunicaciones, relaciones con los inversores o ejecutivo de RR.PP. del año)

C05. Communications or PR Campaign of the Year (Campaña de comunicación o de relaciones públicas del año)

- a. Community Relations (Relaciones con la comunidad)
- b. Crisis Communications (Comunicaciones de crisis)
- c. Global Issues (Problemas globales)
- d. Issues Management (Gestión de problemas)
- e. Low Budget (up to \$10,000/€7000) [Bajo presupuesto (inferior a 10.000 \$/7.000 €)]
- f. Marketing Business to Business (Marketing: negocio a negocio)
- g. Marketing Consumer Products (Marketing: productos de consumo)
- h. Marketing Consumer Services (Marketing: servicios de consumo)
- i. Multicultural
- j. Reputation/Brand Management (Reputación/gestión de marca)
- k. Public Affairs (Asuntos públicos)
- l. Public Service (Servicio público)
- m. Social Media Focused (Enfoque en los medios sociales)

## **Categorías Creative (Creatividad)**

Incluye todas las funciones de administración creativa, redacción publicitaria, dirección artística, edición, producción audiovisual, animación, ilustración, fotografía, etc.

D01. Advertising or Design Agency of the Year (Agencia de publicidad o diseño del año)

D02. Creative Department of the Year (Departamento creativo del año)

D03. Creative Team of the Year (Equipo creativo del año)

D04. Creative Executive of the Year (Ejecutivo creativo del año)

## **Categorías Customer Service (Servicio de atención al cliente)**

Incluye todas las funciones del servicio de atención al cliente

E01. Customer Service Department of the Year (Departamento de servicio de atención al cliente del año)

E02. Customer Service Team of the Year (Equipo de servicio de atención al cliente del año)

E03. Customer Service Executive of the Year (Ejecutivo de servicio de atención al cliente del año)

## **Categorías Human Resources (Recursos humanos)**

Incluye todas las funciones de recursos humanos

F01. Human Resources Department of the Year (Departamento de recursos humanos del año)

F02. Human Resources Team of the Year (Equipo de recursos humanos del año)

F03. Human Resources Executive of the Year (Ejecutivo de recursos humanos del año)

## **Categorías Information Technology (Tecnología de la información)**

Incluye todas las funciones de tecnología de la información, gestión de la tecnología, desarrollo Web, etc.

H01. Information Technology Department of the Year

(Departamento de tecnología de la información del año)

H02. Information Technology Team of the Year (Equipo de tecnología de la información del año)

H03. Information Technology Executive of the Year (Ejecutivo de tecnología de la información del año)

## **Categorías Marketing**

G01. Marketing Department of the Year (Departamento de marketing del año)

G02. Marketing Team of the Year (Equipo de marketing del año)

G03. Marketing Executive of the Year (Ejecutivo de marketing del año)

G04. Marketing Campaign of the Year for a Product (Campaña de marketing del año para un producto)

G05. Marketing Campaign of the Year for a Service (Campaña de marketing del año para un servicio)

## **Categorías Products & Product Management (Productos y gestión de productos)**

Incluye todas las funciones de desarrollo de productos, gestión de productos, ingeniería de productos, fabricación, etc.

J01. Best New Product or Service of the Year (Mejor nuevo producto o servicio del año), para productos y servicios lanzados al mercado desde el 1 de enero de 2010

a. Computer Services (Servicios informáticos)

b. Computer Software New Version (Software: nueva versión)

c. Computer Software Software as a Service (Software: software como servicio)

d. Computer Software New Desktop/End-User Software (Software: nuevo software de escritorio/usuario final)

e. Computer Software New Server Software (Software: nuevo software de servidor)

f. Computer Hardware (Hardware)

g. Consumer Products (Productos de consumo)

h. Financial Services (Servicios financieros)

i. Health Products & Services (Productos y servicios sanitarios), categoría nueva para 2011

j. Industrial (Industria)

k. Media & Entertainment (Medios de comunicación y ocio)

l. Services (Servicios)

m. Telecommunications (Telecomunicaciones)

n. Other (Otros)

J02. Product Development/Management Department of the Year (Departamento de desarrollo/gestión de productos del año)

J03. Product Development/Management Team of the Year (Equipo de desarrollo/gestión de productos del año)

J04. Product Development/Management Executive of the Year (Ejecutivo de desarrollo/gestión de productos del año)

## **Categorías Support (Soporte)**

Incluye todas las funciones de soporte administrativo, soporte a la producción, investigación, seguridad, mantenimiento, etc.

L01. Support Department of the Year (Departamento de soporte del año)

L02. Support Team of the Year (Equipo de soporte del año)